



Bryssel den 12 maj 2026
(OR. en)

9221/26
ADD 1

DELECT 88
PECHE 171

FÖLJENOT

från:	Europeiska kommissionens generalsekreterare, undertecknat av Martine DEPREZ, direktör
inkom den:	12 maj 2026
till:	Thérèse BLANCHET, generalsekreterare för Europeiska unionens råd
Komm. dok. nr:	C(2026) 2983 annex
Ärende:	BILAGA till KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../... om ändring och rättelse av delegerad förordning (EU) 2020/692 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser för införsel till unionen samt förflyttning och hantering efter införseln av vissa djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung

För delegationerna bifogas dokument – C(2026) 2983 annex.

Bilaga: C(2026) 2983 annex



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

Bryssel den 12.5.2026
C(2026) 2983 final

ANNEX

BILAGA

till

KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) .../...

om ändring och rättelse av delegerad förordning (EU) 2020/692 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser för införsel till unionen samt förflyttning och hantering efter införseln av sändningar av vissa djur, avelsmaterial och produkter av animaliskt ursprung

BILAGA

DEL A

Ändringar av vissa bilagor till delegerad förordning (EU) 2020/692

Bilagorna IV, XIII, XXI och XXVII–XXX till delegerad förordning (EU) 2020/692 ska ändras på följande sätt:

1. I del C punkt 2 i bilaga IV ska raden för afrikansk hästpest ersättas med följande:

”Afrikansk hästpest	– Det har inte utförts någon vaccinering i ursprungstredjelandet eller ursprungsterritoriet, eller zonen däri, under de sista tolv månaderna före dagen för avsändandet till unionen, och hästdjuren har inte vaccinerats under de sista 40 dagarna före dagen för avsändandet till unionen”
---------------------	--

2. Punkt 1 i bilaga XIII ska ersättas med följande:

”1. MINIMIKRAV FÖR VACCINATIONSPROGRAM SOM GENOMFÖRS I ETT TREDJELAND ELLER TERRITORIUM, ELLER EN ZON DÄRI

De vaccinationsprogram mot högpatogeten aviär influensa som lämnas in av ett tredjeland eller territorium ska innehålla åtminstone följande information:

1. Beskrivning av skälen till beslutet att införa vaccinering.
2. Uppgifter om sjukdomens epidemiologiska utveckling, inklusive tidigare utbrott hos fjäderfä eller vilda fåglar.
3. Huvudsyftet med vaccinationsstrategin, utvalda fågelpopulationer och område.
4. Riskbedömning som grundar sig på
 - utbrott av högpatogeten aviär influensa i det tredjelandet eller territoriet, eller zonen däri,
 - utbrott av högpatogeten aviär influensa i ett angränsande land eller territorium, eller en zon däri,
 - andra riskfaktorer såsom vissa områden, typ av fjäderfåhållning, kategorier av fjäderfä eller fåglar i fångenskap.
5. Beskrivning, inklusive kartor, av det geografiska område där vaccinering utförs.
6. Antal anläggningar som håller fjäderfä eller fåglar i fångenskap i vaccinationsområdet.
7. Antal anläggningar som håller fjäderfä eller fåglar i fångenskap och där vaccinering utförs (om antalet inte är detsamma som i led 6).
8. Arter och kategorier av fjäderfä eller fåglar i fångenskap som är undantagna från vaccinering och skälen för detta undantag.
9. Arter och kategorier av fjäderfä eller fåglar i fångenskap i det geografiska område där vaccinering utförs.
10. Ungefärligt antal fjäderfän eller fåglar i fångenskap i de anläggningar som avses i led 7.
11. En sammanfattning av vaccinets egenskaper, inklusive produktens eller produkternas namn och tillverkarens eller tillverkarnas namn samt uppgifter om

administreringsvägar, godkännande och kvalitetskontroll samt garantier för att det vaccin som används inte innehåller levande aviärt influensavirus, oavsett om det är försvagat eller inte.

12. Hantering, lagring, leverans, distribution och försäljning av vaccin mot aviär influensa på nationellt territorium.
 13. Införandet av en diva-strategi.
 14. Vaccinationskampanjens planerade varaktighet.
 15. Planerad slutlig användning av vaccinerade fjäderfän eller fåglar i fångenskap och produkter från dessa. Även med beaktande av vaccinerade kläckägg, i tillämpliga fall.
 16. Bestämmelser och restriktioner vad gäller förflyttning av vaccinerade fjäderfän eller fåglar i fångenskap och produkter från dessa. Även med beaktande av vaccinerade kläckägg, i tillämpliga fall.
 17. Kliniska tester och laborietester, såsom testning av effektiviteten och testning före förflyttning, på de anläggningar där vaccinering utförts eller på anläggningar i vaccinationsområdet.
 18. Systemet för journalföring av vaccineringen.”
3. I bilaga XXI ska punkt 2 c i ersättas med följande:
- ”i) Den individuella identitetskod som visas av hundens, kattens eller illerns elektroniska transponder eller tatuering.”
4. Bilagorna XXVII, XXVIII och XXIX ska ersättas med följande:

”BILAGA XXVII

RISKREDUCERANDE BEHANDLINGAR FÖR MJÖLK OCH MJÖLKPRODUKTER

	A	B
Djurart som mjölken och mjölkprodukterna härrör från	<i>Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis och Camelus dromedarius</i>	<i>Andra arter än Bos taurus, Ovis aries, Capra hircus, Bubalus bubalis och Camelus dromedarius</i>
Tredjeländets djurhälsostatus	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tredjeländer som inte varit officiellt fria från mul- och klövsjuka under de tolv föregående månaderna 2. Tredjeländer där vaccinering utförs mot mul- och klövsjuka 	Vilken som helst
Värmebehandling, närmare bestämt sterilisering, för att uppnå ett F ₀ -värde på minst 3	Ja	Ja
Ultrahög temperaturbehandling (UHT) vid lägst 132 °C i minst en sekund	Ja	Ja

Lågpastörisering (HTST), i två omgångar vid lägst 72 °C i minst 15 sekunder, av mjölk med pH-värde på minst 7,0	Ja	Nej
Lågpastörisering (HTST), vid lägst 72 °C i minst 15 sekunder, av mjölk med pH-värde under 7,0	Ja	Nej
Lågpastörisering (HTST) vid lägst 72 °C kombinerad med en fysikalisk behandling för att uppnå ett pH-värde under 6 i minst 1 timme	Ja	Nej
Lågpastörisering (HTST) vid lägst 72 °C kombinerad med torkning	Ja	Nej
Nej: ej tillåten behandling. Ja: godtagbar behandling.		

BILAGA XXVIII

RISKREDUCERANDE BEHANDLINGAR FÖR ÄGGPRODUKTER

1. BEHANDLING AV ÄGGPRODUKTER FÖR INAKTIVERING AV HÖGPATOGEN AVIÄR INFLUENZA

Följande behandlingar lämpar sig för inaktivering av högpatoget aviär influensa i följande äggprodukter:

Äggprodukt	Värmebehandling (där produktens kärntemperatur uppnår den angivna minimitemperaturen under den angivna minimitiden)	
	Kärntemperatur (i grader Celsius (°C))	Behandlingens varaktighet (i sekunder (sek) eller timmar (tim))
Flytande äggvita	55,6 °C	870 sek
	56,7 °C	232 sek
Äggula som tillsatts 10 % salt	62,2 °C	138 sek
Ren äggula	60 °C	288 sek
Torkad äggvita	67 °C	20 tim
	54,4 °C	513 tim
Hela ägg	60 °C	188 sek
	genomkokta	
Heläggsmassa	60 °C	188 sek
	61,1 °C	94 sek
	genomkokt	

2. **BEHANDLING AV ÄGGPRODUKTER FÖR INAKTIVERING AV INFEKTION MED NEWCASTLESJUKEVIRUS**

Följande behandlingar lämpar sig för inaktivering av infektion med Newcastlejukevirus i följande äggprodukter:

Äggprodukt	Värmebehandling (där produktens kärntemperatur uppnår den angivna minimitemperaturen under den angivna minimitiden)	
	Kärntemperatur (i grader Celsius (°C))	Behandlingens varaktighet (i sekunder (sek), minuter (min) eller timmar (tim))
Flytande äggvita	55 °C	2 278 sek
	57 °C	986 sek
	59 °C	301 sek
Äggula som tillsatts 10 % salt	55 °C	176 sek
Ren äggula	61,1 °C	3 min och 30 sek
	60 °C	6 min och 12 sek
Torkad äggvita	57 °C	50 tim och 24 min
Berikade ägg	62,2 °C	3 min och 30 sek
	61,1 °C	6 min och 12 sek
Sockrade/saltade ägg	63,3 °C	3 min och 30 sek
	62,2 °C	6 min och 12 sek
Hela ägg	55 °C	2 521 sek
	57 °C	1 596 sek
	59 °C	674 sek
	genomkokta	

BILAGA XXIX

FÖRTECKNING ÖVER ARTER SOM ÄR MOTTAGLIGA FÖR SJUKDOMAR FÖR VILKA MEDLEMSSTATERNA VIDTAR NATIONELLA ÅTGÄRDER I ENLIGHET MED ARTIKEL 226 I FÖRORDNING (EU) 2016/429

Sjukdom	Mottagliga arter
Infektion med koiherpesvirus	I enlighet med tredje kolumnen i tabellen i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2018/1882

Vårviremi hos karp (SVC)	<i>Abramis brama, Aristichthys nobilis, Carassius auratus, Ctenopharyngodon idella, Cyprinus carpio, Cyprinus carpio koi, Cyprinus rubrofuscus, Danio rerio, Notemingonus crysoleucas, Percocypris pingi, Pimephales promelas, Rutilus kutum, Rutilus rutilus, Silurus glanis</i>
Renibakterios (BKD)	<i>Anoplopoma fimbria, Lota lota, Notropis cornutus, Onchorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus tshawytscha, Pimephales promelas, Plecoglossus altivelis, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Salmo salar, Salmo trutta, Thymallus thymallus</i>
Infektiös pankreasnekros (IPN)	<i>Anarhichas minor, Anguilla anguilla, Anguilla japonica, Brevoortia tyrannus, Channa striata, Coregonus lavaretus, Ctenolabrus rupestris, Danio rerio, Dicentrarchus labrax, Esox lucius, Gadus morhua, Hippoglossus hippoglossus, Limanda limanda, Morone saxatilis, Merluccius merluccius, Microstomus kitt, Oncorhynchus clarkii, Oncorhynchus gorbusha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus rhodurus, Oncorhynchus tshawytscha, Pleuronectes platessa, Scophthalmus maximus, Salmo salar, Salmo trutta, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush</i>
Infektion orsakad av <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)	<i>Oncorhynchus mykiss, Salmo trutta, Salmo salar, Salvelinus alpinus, Salvelinus fontinalis, Salvelinus namaycush, Thymallus thymallus</i>
Infektion med salmonid alfavirus (SAV)	<i>Limanda limanda, Oncorhynchus mykiss, Salmo salar, Salvelinus alpinus</i> ”

5. I bilaga XXX ska raden för infektion med *Mikrocytos mackini* ersättas med följande:

”Infektion med <i>Mikrocytos mackini</i>	I enlighet med fjärde kolumnen i tabellen i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2018/1882	Betraktas som vektorer för <i>Mikrocytos mackini</i> när de genom samma livsmiljö eller genom vattenförsörjning kommer i kontakt med de arter som förtecknas i tredje kolumnen i tabellen i bilagan till genomförandeförordning (EU) 2018/1882.”
--	--	--

DEL B

Rättelser av bilaga IV till delegerad förordning (EU) 2020/692

I del B i bilaga IV ska raden för infektion med *Burkholderia mallei* (rots) ersättas med följande:

”Infektion med <i>Burkholderia mallei</i> (rots)	a) Sjukdomen har inte rapporterats på ursprungsanläggningen under de sista sex månaderna före dagen för avsändandet till unionen. b) Kommissionen har godkänt det övervakningsprogram som genomförts för att påvisa frånvaro av infektion på ursprungsanläggningen under dessa sex månader.”
--	---